



**LT ■ Létaeigė sulčiaspaudė**

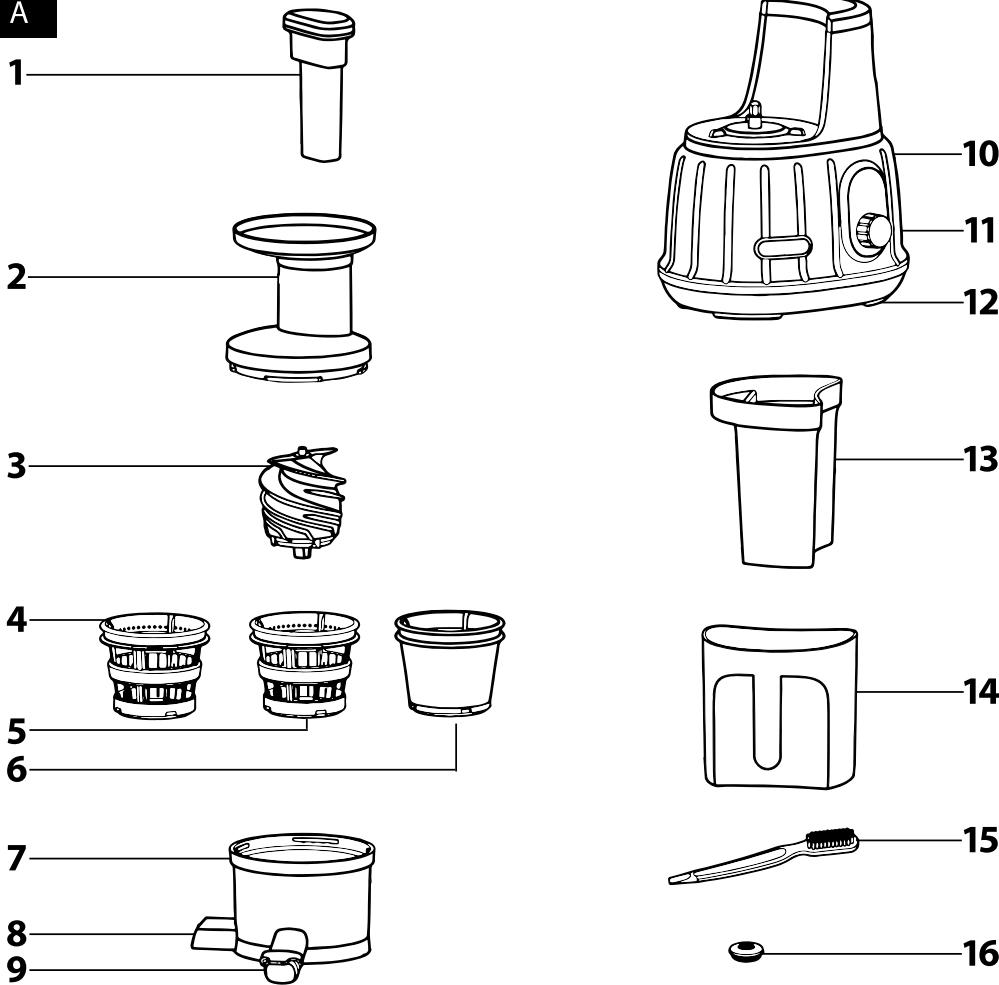
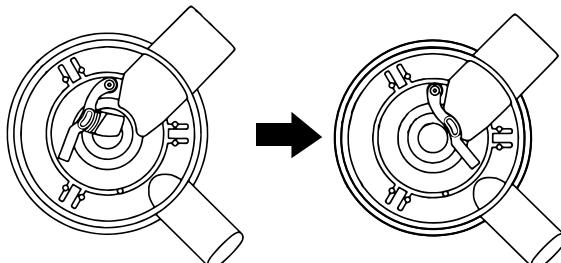
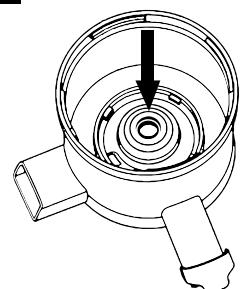
**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.**

- Šį prietaisą gali naudoti asmenys, turintys psichinį, jutiminį ar protinį neįgalumą arba tie, kuriems trūksta patirties bei žinių, jeigu jie yra prižiūrimi ir instruktuojami apie saugų prietaiso naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojas.
- Neleiskite prietaisu naudotis ar su juo žaisti vaikams. Prietaisą ir maitinimo laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje. Jis nėra skirtas naudoti toliau nurodytose vietose:
  - parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo aplinkose esančiose virtuvėse personalui;
  - ūkiniuose pastatuose;
  - viešbučių ir motelių kambariuose bei kitose gyvenamosiose patalpose;
  - svečių namuose, siūlančiuose nakvynę ir pusryčius.
- Prietaisą visada statykite ant stabilaus, lygaus, sauso paviršiaus. Nestatykite prietaiso ant palangės, kriaulkės indų džiovinimo plokštės, nestabilių paviršių, ant įrangos paviršiaus, kuris yra šilumos šaltinis, arba šalia jo.
- Nenaudokite prietaiso pramoninėje aplinkoje arba lauke.
- Naudokite tik originalius su šiuo prietaisu pateiktus priedus.
- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, įsitikinkite, kad ant gaminio etiketės nurodyta įtampa atitinka jūsų elektros tinklo įtampą.
- Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, kad jis būtų sumontuotas teisingai.
- Prieš spausdami sultis iš vaisių ir daržovių, pavyzdžiui, persikų, abrikosų, mango, pašalinkite bet kokius juose esančius kauliukus ir nevalgomas, pvz., apelsinų, ananasų, melionų ir kitų vaisių, žieveles. Uogų ir tokų vaisių kaip kivaių sėklų išimti nereikia.
- Į sulčiaspaudę nedėkite per kietų ingredientų, tokių kaip cukranendres, pipirai, kavos pupelės arba vaisių kauliukai. Kitaip galite sugadinti sulčiaspaudę arba susižeisti.
- Sulčiaspaude galima sugrūsti česnaką arba papriką, tačiau ji nėra skirta maliui sausus prieskonius.
- Dėl vertikalios spaudimo sraigto padėties ingredientų per tiekimo vamzdelį praktiškai nėra būtina spausti. Dauguma ingredientų bus patys traukiama į sulčių spaudimo mechanizmą, stumiami paties sraigto. Jei ingredientus per tiekimo vamzdelį prireikia spausti, tai darykite pateikiamu stumtuvu. Nestumkite ingredientų pro tiekimo vamzdelį pirštais ar kokiais nors virtuviniaių įrankiais.

**⚠ Ispėjimas!**

Netinkamai naudojant galima susižaloti.

- Jei ingredientai užstringa sulčių spaudimo mechanizme, nustatykite reguliavimo rankenėlę į padėtį REVERSE (atbulinę variklio eiga) ir palaikykite ties šia padėtimi nuo 15 iki 20 sekundžių, kad ingredientai pasišalintų. Tada nustatykite pageidaujamą greitį, kad apdorotumėte šiuos pašalintus ingredientus.
- Reguliariai patikrinkite sulčių prispaudimo lygį sulčiaspaudės kameroje, kad įsitikintumėte, jog ji nepersipildys.
- Prietaisas gali be pertraukos veikti iki 60 minučių. Paskui palaukite 30 minučių, kol jis atvės.
- Kai prietaiso nenaudojate, paliekate jį be priežiūros, prieš surinkdami, išmontuodami, keisdami priedus, perkeldami arba valydam iji, visuomet išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo lizdo.
- Prieš išrinkdami įsitikinkite, kad jis išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo, o besisukančios dalys nebejuda.
- Valykite jį pagal nurodymus, pateiktus skyriuje „Valymas ir priežiūra“. Nepalaukite variklio bloko po tekančiu vandeniu ir nenardinkite jo į vandenį ar kitą skystį.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas neturi salyčio su vandeniu ir néra veikiamas drėgmės.
- Ant maitinimo laido nedékite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad elektros laidas nekabotų nuo stalo krašto ir nesiliestų su įkaitusiu paviršiumi.
- Atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio atsargiai ištraukdami maitinimo laido kištuką – niekuomet netraukite už maitinimo laido. Priešingu atveju taip galite pažeisti maitinimo laidą arba lizdą.
- Jeigu elektros laidas būtų pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį privalo pakeisti įgaliotojo techninės priežiūros centro atstovas arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas. Draudžiama naudoti šį prietaisą, jei jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas.
- Nenaudokite prietaiso, jeigu kuri nors jo dalis apgadinta. Neremontuokite prietaiso patys ir nedarykite jokių jo konstrukcijos pakeitimų. Visus remonto arba keitimo darbus privaloma atlirkite įgaliotajame techninės priežiūros centre. Jei remontuosite prietaisą patys, nebegalios garantija, ir negalėsite kreiptis į gamintoją dėl netinkamo prietaiso veikimo.

**A****B****C**

- Prieš pradėdami naudoti ši būtinį prietaisą, atidžiai perskaitykite ši naudotojo vadovą net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo būtiniais prietaisais. Prietaisą naudokite tik taip, kaip apibūdinta šiame naudotojo vadove. Laikykite ši naudotojo vadovą saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte ji lengvai peržiūrėti.
- Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuočes déžę, pakuočes medžiagas, pirkimo kūtį ir pardavėjo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpi, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamų kokybės ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame ji supakuoti į originalią gamintojų pakuočę.

## SULČIASPAUDÉS APRĀŠAS

<b>A1</b> Stumtuvas	<b>A11</b> Reguliavimo rankenelė
<b>A2</b> Dangtis su tiekimo vamzdeliu ir piltuvu	Reikalinga nustatyti greičio lygus nuo 1 iki 3 (nuo 40 iki 80 aps./min.), perjungti variklį veikti atbuline eiga arba išjungti variklį.
<b>A3</b> Spaudimo sraigtas	<b>A12</b> Neslystancios kojelės
<b>A4</b> Smulkus filtras	<b>A13</b> 1,2 l/min kintamo talpa
<b>A5</b> Stambus filtris	<b>A14</b> 1,2 l/sulčių indas
<b>A6</b> Homogenizacijos jidéklas	<b>A15</b> Valymo šeptelėlis
<b>A7</b> Sulčiaspaudés kamera	<b>A16</b> Atsarginis sandarinimo žiedas
<b>A8</b> Minkštimo išmetimo latakas	
<b>A9</b> Uždaromas sulčių piltuvėlis	
<b>A10</b> Variklio blokas	

## LĒTAEIGĒS SULČIASPAUDÉS VEIKIMO PRINCIPAS IR PRIVALUMAI

- Lētaeige sulčiaspaude galima spausti sultis iš įvairių vaisių ir daržovių, iškaitant uogas, lapines daržoves ar kviečių želmenis, be to, paruošti šviežių sulčių derinius arba gardžius tirštuosius kokteilius, priedant pieną ir jogurtą. Pasirinkę iš dviejų filtro, smulkusis ir stambus, galėsite išspausti glotonės tekstūros sultis su mažesnėmis minkštimo dailelėmis arba tirštenės konsistencijos sultis su daugiau sultinių ir išraiškingesnio skonio. Be vaisių ir daržovių galėsite i sučiaspaude, dėti į įvairių riešutų, kai išspaustumėte riešutų pieno su gausybe vitaminų ir mineralų. Pasinaudojė homogenizacijos jidéklu galėsite greitai ir lengvai paruošti vaisių šerbetų arba ledų.
- Dėl vertikalios spaudimo sraigto padėties praktiskai nėra būtina spausta ingredientus per tiekimo vamzdelį. Dauguma ingredientų bus patys traukiami į sulčių spaudimo mechanizmą, stumiamai paties sraigto. Pirmame etape spaudimo sraigtas stambių susmulkina įdėtus ingredientus. Kito etapo metu sultys išspaudžiamos, atskiriant minkštima. Tokiu būdu išspaustose sultyse lieka mažiau vaisių likučių, bet vitaminai ir enzimai išlaikomi.
- Uždaromas sulčiaspaudés piltuvėlis leidžia ingredientus sumaišyti pačioje sulčiaspaudés kamerioje ir tobulai apjungti mégstamus skonius.

## TINKAMO TIPO FILTRO PASIRINKIMAS

Smulkus filtras <b>A4</b>	Naudojamas norint išspausti sultis, paliekant smulkesnius minkštimo gabalėlius, taip pat ruošiant riešutų ar sojos pieną.
Stambus filtras <b>A5</b>	Naudojamas išspausti sultis su daugiau minkštimo, spaudžiant sultis iš minkštų vaisių ir daržovių (vynuogių, aviečių, mėlynų, pomidorų ir pan.) bei ruošti tirštuosius kokteilius.
Homogenizacijos jidéklas <b>A6</b>	Naudojamas gaminti ledus ir šerbetus. Sultys ir minkštumas neatskiriami.

## PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas nuo sulčiaspaudés ir jos priedų, iškaitant reklamines etiketes ir lipdukus.
- Kruopščiai neutraliu indų pliovikiui ir šiltu vandeniu išplaukite visus išimamus priedus, kurie liešis su maistu. Po to kruopščiai nuskalaukite šias dalis po švariu tekaniui vandeniu ir sausai nušluostykite šluoste. Visas išimamas dalis galima plauti indaplovėje (viršutiniame krepšyje).

### Dėmesio!

Niekada nerandinkite variklio bloko **A10** ar jo maitinimo laidą į vandenį ir jų neskalaukite.

## SULČIASPAUDÉS SURINKIMAS

- Išsitinkite, kad sulčiaspaudé yra išjungta ir atjungta nuo elektros lizdo.
- Padėkite variklio bloką **A10** ant lygaus, sauso ir stabilius paviršiaus, pavyzdžiu, ant virtuvės stalviošio.
- Apverskite sulčiaspaudés kamерą **A7** ir gerai išpauskite sandarinimo žiedą apatinėjai sulčiaspaudés kameros **A7** dalyje į minkštimo išmetimo latako **A8**, ančia, kai tai parodyta B pav.
- Vėl apverskite sulčiaspaudés kameral **A7** ir išsitinkite, kad sandarinimo žiedas (žr. C pav.) yra centrinėje dalyje, jei ne, jen itaiskykite.
- Pasirinkite norimą naudotu filtrą ir įkiškite į sulčiaspaudés kameral **A7**.
- Įkiškite spaudimo sraigta **A3** į filtrą ir gerai išpauskite. Viršutinis spaudimo sraigto **A3** kraštai negali būti auksčiau nei viršutinis filtro kraštai.
- Uždékite dangtį **A2** ant sulčiaspaudés kameros **A7** taip, kad ant jo esantis simbolis ▼ būtų išlygiotas su ant sulčiaspaudés kameros esančiu **A7** atrankos spynos simboliumi. Pasukite dangtį **A2** pagal laikrodžio rodyklę iki galo, kad ant jo esantis simbolis ▼ išlygioutu su ant sulčiaspaudés kameros **A7** esančiu užrakinčios spynos simboliumi. Dangcijo **A2** užfiksavimą tinkamoje padėtyje nurodo spragtelėjimas.
- Iškaitant sulčiaspaudés kameral **A7** iš viršaus uždékite ant variklio bloko **A10** taip, kad ant jo esantis simbolis ▼ būtų išlygiotas su simboliu ▲ ant variklio bloko **A10**. Išsitinkite, kad sulčiaspaudés kameral **A7** tinkamai uždėta ant variklio bloko **A10**.
- I tiekimo vamzdeli įkiškite stumtuvą **A1**. Padékite minkštimo talpą **A13** po minkštimo išmetimo lataku **A8**, o sulčių indą **A14** po sulčių piltuveliu **A9**. Dabar sulčiaspaudé yra surinkta ir paruošta naudoti.
- Sulčiaspaudé yra veiklia saugaus paleidimo sistema. Tai reiškia, kad ji nepasileis, jei nebus tinkamai sutrinkta, o dangtis **A2** nebus tinkamai uždėtas tinkamoje padėtyje.

## INGREDIENTŲ IR JŲ PARUOŠIMO BŪDŲ APŽVALGA

Vaisiai ir daržovės	Paruošimas
Persikai, abrikosai, nektarinai, vyšnios, slivos ir t.t.	Juose yra kaulukų, kuriuos prieš spaudžiant sultis reikia išimti. Be to, tam tikrų vaisių, pvz., mango, nevalgomas žieveles taip pat turėsite nuluputi. Nuplaukite vaisius po drungnu tekaniui vandeniu ir supjaustykite, kad pratilpty per tiekimo vamzdelį.
Obuoliai, kriausės ir pan.	Nuplaukite vaisius po drungnu tekaniui vandeniu ir supjaustykite, kad pratilpty per tiekimo vamzdelį. Galima spausti sultis kartu su žievelemis ir kaulukais. Tačiau obuolių ir kriausėlių kaulukuose gali būti toksiško amigdalino, taigi, rekomenduojame juos išimti, ypač, jei norite vartoti didelius kiekius šių vaisių sulciu.
Apelsinai, manderinai, greipfrutai, citrinos ir pan.	Nuplaukite juos. Nulupkite žieveles ir supjaustykite gabalėliais, kad tilptų pro tiekimo vamzdelį.
Vynuogiai, agrastai, avietės, gervuoges, mėlynės, kivių, agurkai, granatai, pomidorai ir kt.	Nuplaukite vaisius ir daržoves drungnu vandeniu. Vynuogiai kotelius reikia pašalinti. Didesnius vaisius ir daržoves supjaustykite. Granatu žievelel reikia nuluputi. Sultis galima spausti tik iš granatų branduolių.
Ananasai, melionai, muskatiniai melionai	Nuplaukite vaisius po drungnu tekaniui vandeniu ir nulupkite. Pašalinkite muskatiniuo meliono seklos. Supjaustykite gabalėliais, kad tilptų pro tiekimo vamzdelį.
Morkos, salierai, burokėliai ir pan.	Rūpestingai nuplaukite ingredientus po drungnu tekaniui vandeniu, nupjaukite viršutinę dalį ir supjaustykite, kad pratilpty per tiekimo vamzdelį.
Lapines daržoves, žolelias ir kviečių želmenius (žali uogliai)	Lapines daržoves ir žolelias nuplaukite po tekaniui drungnu vandeniu. Supjaustykite lapines daržoves, pvz., salierus, špinatas, į maždaug 4–5 cm gabalėlius. Žolių kekes, pvz., laiškinio česnako ar kviečių, supjaustykite, kad būtų maždaug 3 cm ilgio.
Riešutai ir sojos pupelės	Riešutų kealus suspausti į papildomą vandenį ir nulupkite. Pašalinkite vandenį, nupjaukite viršutinę dalį ir supjaustykite, kad pratilpty per tiekimo vamzdelį.
Migdolai, anakardžiai, riešutų kealus suspausti į papildomą vandenį, riešutų ar sojos pieną, turite bent jau 8 val. išmirkstyti graikinių riešutų ir kt. riešutus ar sojos pupelės vandenye.	Riešutų kealus suspausti į papildomą vandenį ir nulupkite. Pašalinkite vandenį, nupjaukite viršutinę dalį ir supjaustykite, kad pratilpty per tiekimo vamzdelį.
Kiti ingredientai	Vanduo, pienas, jogurtas, grietinėlė ir pan.
	Šie ingredientai pilami kartu su vaisiais ir daržovėmis, riešutais ar sojos pupelėmis per tiekimo vamzdelį, taip paruošiant įvairiausius gérimus, pvz., haminius šerbetus ar ledus.

## SULČIASPAUDÉS NAUDIJIMAS

- Paruoškite ingredientus pagal aukščiau pateiktus nurodymus.
- Jisitinkite, kad sulčiaspaudė yra tinkamai surinkta, o reguliavimo rankenelė **A12** nustatyta „0“ (išjungimo) padėti. Ikiškite elektros kištuką į elektros lizdą.
- Iunjunkite sulčiaspaudę reguliavimo rankenelę **A11** nustatę ties pageidaujamu greičiu.

Greičio nuostata	Vaisius ar daržovės tipas
<b>1 – mažas greitis</b>	Vynuogės, agrastai, avietės, gervuoges, mėlynės, vyšnios, kivių, agurkai, granatai, pomidorai, apelsinai, mandarinai ir kt.
<b>2 – vidutinis greitis</b>	Lapinių daržovės, žolelės, kviečių želmenys, obuoliai, kriausės, nektarinai, persikai, melionai, ananasai ir kt.
<b>3 – didelis greitis</b>	Morkos, salierai, riešutai, sušaldyti vaisiai šerbetams bei ledams ir pan.

- Palengva sudėkite paruoštus ingredientus per tiekimo vamzdzelį. Jei ju, pvz., obuolių su slidžia žievelė, į sulčių spaudimo mechanizmą neįtraukia spaudimo sraigtas **A3**, juos per tiekimo vamzdzelį **A1** stumkite stumtuvu. Geriausiai sultis išspaustės dedam ingredientus palengva ir švelniai stumdamis nedideliu slėgiu. Sultys spaudžiamos dvem etapais, pirmiausia ingredientus susulminka spaudimo sraigtas **A3**, o tada sultys išspaudžiamos per filtą. Proceso spaudamai ingredientus sparčiau nepagreitinsite. Priešingai, sulčiaspaudė nuo didelio ingredientų kiekio gali užsikimšti.

**Dėmesio!**  
Nekilinkite ingredientų pro tiekimo vamzdzelį pirštais ar kitais virtuviniaisiai įrankiais. Tam visada naudokite stumtuką **A1**.  
Prietaisai gali be pertraukos veikti iki 60 minučių. Paskui palaukitė 30 minutes, kol prietaisai atvés.

- Minkštumas patenka į minkštimo talpą **A13**, esančią iš karto po minkštimo išmetimo lataku **A8**, o išspaustos sultys nutekia į sulčių indą **A14** arba po sulčių pilnveliū **A9** padėta stiklinė. Jei spaudžiant sultis kuri nors talpa užspūpido, uždarykite sulčių pilnveliū **A9** ir išjunkite sulčiaspaude reguliavimo rankenelę **A11** nustatydami „0“ (išjungimo) padėtį. Ištušinkite užspūpildžiusi talpą, o tada vel įstumkite. Tada galite toliau spausti sultis.
- Spaudžiant vieno ingrediento sultis rekomenduojame sulčių pilnveliū palikti atidara, kad sultys laisvai nuteketų į sulčių indą **A14** arba po sulčių pilnveliū **A9** padėta stiklinė.
- Kai spaudžiate sultis iš karto iš kelio ingredientų arba ruošiate tirštuosius kokteilius, riešutų ar sojos pieną, arba kokteilius su jogurtu ar pienu, uždare sulčių pilnveliū **A9** ingredientus paliskite sulčiaspaudės kamerą **A7**, kad susimaišytų. Po to paprasčiausiai atidarykite kištuką ir išpilkite sumaištą gerimą į sulčių indą **A14** arba po sulčių pilnveliū **A9** padėta stiklinę. Reguliariai patirkinkite sulčių prispaudimo lygiu sulčiaspaudės kamerą **A7**, kad jisitinkumėte, jog ji nepersipildys virš maksimalaus lygio žymėjimo.
- Ruošiant šerbetus ir ledus su homogenizacijos įdeklu **A6**, mišinys išeina tik per minkštimo išmetimo lataką **A8**.
- Jeigu veikimo metu sulčių spaudimo mechanizmas užsikemša, nustatykite reguliavimo rankenelę **A11** padėti REVERSE (atbulinę variklio eiga). Palaiykite rankenelę šioje padėtyje 15–20 sekundžių, kad užtrigę ingredientai išeitų. Tada atleiskite. Reguliavimo rankenelę **A11** grįš „0“ (išjungimo) padėtį. Nustatykite pageidaujamą greitį, kad apdorotumėte šiuos pašalinus ingredientus. Šią procedūrą galite pakartoti keletą kartų.
- Jeigu norite išspausti sultis iš įvairių ingredientų įvairių nesumažydamis, galite greitai praskalauti sulčių spaudimo mechanizmą švariu vandeniu pilnai neišrinkdami sulčiaspaudę. Tai padarysite taip: Prieš toliau spaudam sultis iš kitų ingredientų, uždarykite sulčių pilnveliū **A9**. J sulčiaspaudės kamera **A7** per tiekimo vamzdzelį iplikite 200 ml švaraus vandens. Leiskite sulčiaspaudei veikti maždaug 1 minutę, o tada išleiskite vandenį į sulčių indą **A14** po sulčių pilnveliū **A9**. Dabar sulčių spaudimo mechanizmas vėl švarus, ir galite toliau spausti sultis iš kitų ingredientų.
- Rekomenduojame baigus naudotis sulčiaspaude praskalauti likusiems sulčių spaudimo mechanizme ingredientus pagal ankstesniame paragrafe aprašytą procedūrą. Taip vėliau išrinktas dalis išplausite paprasčiau. Tada išjunkite sulčiaspaudę nustatydamas reguliavimo rankenelę „0“ padėti ir ištraukite kištuką į maitinimo lizdu. Kad sultys neišspiltų, prieš išimdami sulčių indą **A14** arba stiklinę iš po sulčių pilnveliū **A9**, uždarykite kištuką.
- Po kiekvieno naudojimo išrinkite ją pagal instrukcijas, esančias skyriuje „Sulčiaspaudės išrinkimas“, ir išvalykite ją pagal instrukcijas, esančias skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

## NAUDINGI PATARIMAI

- Norédami išspausti sultis su mažiau minkštimo, naudokite smulkų filtru **A4**.
- Norédami spausti sultis su daugiau minkštimo arba spausdami sultis iš minkštesnių vaisių ar daržovių, tokii kaip serbentai, avietės, mėlynės, pomidorai, naudokite stambų filtru **A5**. Stambų filtru **A5** ypač svarbu naudoti spaudžiant sultis iš didesnio serbenty kiekio.
- Mangai ar bananai nelabai tinka spausti sultis, kadangi juose sulčių labai mažai. Tačiau jie gali būti idealus pagrindas ledams ir šerbetams naudojant homogenizacijos įdeklą **A6**.
- Norédami pasiekti geriausią rezultatą, visada apdorokite tik šviežius, sunokusius vaisius bei daržoves. Pernokė arba nesunokę vaisiai ir daržovės nėra tinkami išspausti sultis, kadangi išspaustos sultys nebus skanios.
- Norint, kad sultys neprarastų vertingų mineralų, rekomenduojame jas suvartoti tuo pat, vos tik išspaudos.

## SULČIASPAUDĖS IŠRINKIMAS

- Prieš išrinkdami sulčiaspaudę jisitinkinkite, kad ji išjungta ir atjungta nuo elektros tinklo, o besiskučiančios dalyos nebejuda.
- Išimkite sulčių indą **A14** ir minkštimo talpą **A13**. Pasukite **A2** dangtį prieš laikrodžio rodyklę, nuimkite nuo sulčiaspaudės kameros **A7**.
- Nukelkite sulčiaspaudės kamерą **A7** kartu su filtru ir spaudimo sraigtu **A3** nuo variklio bloko **A10**.
- Išimkite spaudimo sraigtą **A3** ir filtrą iš sulčiaspaudės kameros **A10**.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Išplaukite sulčiaspaudę po kiekvieno panaudojimo. Prieš valydami sulčiaspaudę jisitinkinkite, kad ji išjungta ir atjungta nuo elektros tinklo, o besiskučiančios dalyos nebejuda.
- Išrinkite sulčiaspaudę ir rūpestingai išplaukite išimamas dalis šiltame vandenye, naudodami neutralų indų plovlikį, o tada rūpestingai nušluostykite nusausinimo šluoste. Kad minkštimo likučius būtų lengviau išimti, išimkite po sulčiaspaudės kamero **A7** sulčių išmetimo latake **A8** įtaisyta sandarinimo žiedą. Po valymo svarbu nepamiršti vėl uždėti sandarinimo žiedą. Rūpestingai išplaukite filtrą po tekanciu vandeniu, pasinaudodami neutraliu indų plovlikiu ir valymo šepetėliu **A15**. Prieš išviesą patirkinkite, ar visos filtro angelės švarios. Jeigu visų angelių nepavyko išvalyti, užmerkite filtro šiltame vandenye įpyle citrinos sulčių, o tada vėl išplaukite. Galop praskalaukite filtrą po tekanciu vandeniu ir rūpestingai nušluostykite nusausinimo šluoste. Visas nuimamas dalis galima plauti indaplovėje. Dekite jas į viršutinį indaplovės krepšį.



### Pastaba.

Kad lengviau išplautumėte, visas išimamas su maistu kontaktavusias dalis plaukite iš karto. Pridžiūvę vaisių ar minkštimo likučiai gali užkimšti filtro skylytes ir todėl kitą kartą spaudžiant sumažinti sulčių spaudimo efektyvumą.

- Jei variklio bloko **A10** paviršius išsitepė, nušluostykite ji drėgna šluoste. Tuomet krupociųs nusausinkite. Niekada nerandinkite variklio bloko **A10** ar jo maitinimo laido į vandenį ir į juos laeskite.
- Valydami nenaudokite bražančių valymo produkta, tirpiklių ir pan. Priešingu atveju nuvalytas paviršius bus pažeistas.

## SAUGOJIMAS

- Nenaudojamą prietaisą laikykite sausoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prietaisą galite laikyti surinkta.

## TRIKIŲ DIAGNOSTIKA

Problema	Galima priežastis ir sprendimas
Sulčiaspaudė nepasileidžia įjungus.	Patirkinkite, ar jis prijungta prie veikiančio elektros lizdo. Patirkinkite, ar jis yra tinkamai surinkta.
Sulčiaspaudė sustojo naudojimo metu.	Sulčiaspaudė galėjo užkimšti didelis ingredientų kiekis arba per daug kieti ingredientai. Ingredientus i sulčiaspaudę dėkite palengva, o stumkite švelniai nedideliu slėgiu. Sulčiaspaudė nėra tinkama apdoroti labai kietus ingredientus, pvz., cukrinius rankeliaus. Sulčiaspaudė veikė per ilgai. Aptykliai po 60 minučių veikimo leiskite jai atvėsti maždaug 30 minučių.

Per sulčiaspudės kameros A7 apatinę dalį prateka sulčių.	Silikoninis sandarinimo žiedas apatinéje sulčiaspudės kameros A7 dalyje nérta tvirtai užspausdės. Išjunkite sulčiaspude, atjunkite nuo elektros lizdo ir išrinkite. Užspauskite apatinéje sulčiaspudės kameros A7 dalyje esantį sandarinimo žiedą.
Veikdama sulčiaspudė šiek tiek vibruoja.	Sulčiaspudė galí šiek tiek vibruoti spaudžiant kietus ingredientus.
Veikiant gali girdėtis triukšmas.	Išsitinkinkite, kad sulčiaspudė pastatytą ant lygaus, sauso ir stabilius paviršiaus. Spaudžiant sultis iš kietų ingredientų triukšmingumas bus didesnis nei spaudžiant sultis iš minkštų. Išsitinkinkite, kad sulčiaspudė neužkimsta per didelio ingredientų kiekių.
Baigus naudotis sulčiaspude nepavyksta atidaryti dangčio A2.	Taip gali nutikti dėl didelio minkštimo kieko sulčių spaudimo mechanizmo arba dėl viduje ištrigusių ingredientų. Nebandykite atidaryti dangčio A2 per jéga! Paleiskite sulčiaspudę, kad iš sulčių spaudimo mechanizmo pašalinumėte minkštimo likučius arba paleiskite variklį 15–20 sekundžių veikti atbuline eiga, kad pašalinumėte ištrigusių ingredientus ir gražintumėte juos į tiekimo vamzdeli. Tada paleiskite iþprastai veikti, kad apdorotumėte šiuos pašalinus ingredientus.

## RECEPTAI

### GRŪDŲ ŽELMENŲ GÉRIMAS

#### 100 g grūdų želmenų

- Supjaustykite grūdų želmenis į 3 cm ilgio dalis. Naudodami smulkų filtrą A4 palaišinšiu dékite į sulčiaspudę. Tuoj pat patiekite.
- Šviežiai spaustos kviečių želmenų sultybys yra puikus enzimų ir mineralų šaltinis, stiprina imunitetą, teigiamai veikia virškinimo traktą ir yra puikus papildas kovoti su auksčiu kraujø spaudimu ir cholesterolio pertekliumi.

### BANANŲ-BRAŠKIŲ ŠERBETAS

#### 3x žali bananai

#### 3x žalios braškės

#### pagardinti skirtos šviežios miško uogos ir mėtų lapeliai

- Nulupkite bananus ir supjaustykite į riekeles. Nuplaukite braškes, nuplēskite kotelius ir supjaustykite į gabalélius. Paskleiskite bananus ir braškes talpoje, išdenkite kulinariniai popieriumi, o tada sudékite į šaldiklį maždaug 5 valandoms. Likusius ingredientus sumaišykite ir sudékite į šaldiklį tam paciam laikui. Išėmus iš šaldytuvo mišinys turėtų pakankamai kietas. Naudodamai homogenizacijos idékla A6, sulčiaspude apdrokite bananų riekeles ir braškių gabalélius. Sulčių piltuvély A9 galite palikti uždaryta. Šviežiai pagamintas šerbetas bus išstumtas per minkštimo išmetimo lataką A8. Jeigu mišinys nera pakankamai vientis, perleiskite ji per sulčiaspudę dar kartą. Patiekite pagamintą šerbetą suformuavę į mažus kamuoliukus ir pagardinkite šviežiomis miško uogomis bei mėtų lapeliais.

### MIGDOLŲ PIENAS

#### 100 g šaldžiujujų migdolų (nenuluptų)

#### 200 ml vandens

- Pamirkykite migdolus vandenye maždaug 12 valandų. Kuo ilgiau mirkytis, tuo glotonės konsistencijos bus pienas. Mirkant migdolus ilga laiką, pravartu kas keletą valandų praskalauti, kad skystis nesifermetuotu. Mirkyto laikas neturėtų būti ilgesnis nei 24 valandos. Nukošite vandenį ir ant išbrinkintų migdolų užpilkite 200 ml šviežio, šalto vandens. Paleiskite sulčiaspudę uždėjė smulkų filtrą A4. Palikite sulčių piltuvély A9 uždaryta, o riešutus su vandeniu per tiekimo vamzdeli pilkite nauzdodamiesi samčiu. Kai sulčiaspudės kamera A7 užsispildys, išplikite pieną į sulčių indą A14. Jeigu migdolų pieną atsijsite per augalinio pieno gamybai skirtą tekstilinį maišelį, tekstūra bus dar glotonė. Migdolų pienas yra puikus vitaminin, mikroelementų, kalcio ir kitų mineralų šaltinis, ir todėl yra puiki alternatyva gyvuliniam pienui. Galite pagardinti ji, pvyz., klevų sirupu.
- Šviežiai pagamintą pieną svartokite iš karto, ne vėliau kaip per 24 valandas. Laikant jo maistinę vertę sumažėja. Jei matote, kad nesuvartosite iš karto, padékite į šaldytuvą uždarome stiklinėje talpoje.
- Kiti riešutų pieną ruoškite tokiu pačiu būdu. Likę susmulkinti riešutų likučiai galí būti panaujodami desertams, sausainiams, pyragams ir pan.

### SOJOS PIENAS

#### 100 g sojos pupelių

#### 1 l vandens

- Pamirkykite sojos pupeles vandenye maždaug 8–10 valandų. Nukoškite vandenį ir ant išbrinkintų sojos pupelių užpilkite 1 l šviežio, šalto vandens. Paleiskite sulčiaspudę uždėjė smulkų filtrą A4. Palikite sulčių piltuvély A9 uždaryta, o sojos pupelės su vandeniu per tiekimo vamzdeli pilkite naudodamiesi samčiu. Kai sulčiaspudės kamera A7 užsispildys, išplikite pieną į sulčių indą A14. Atsigokite sojos pieną pildami į didesnį puodą per tekstilinį maišelį, skirtą augalinui pienai gamybai. Pieną užvirinkite. Galite ji pavirinti maždaug 20–30 minučių ant silpnos ugnies, kad nesusikurtų puta. Atvėsus galima vartoti. Nesuvartota pieną supilkite į stiklinę talpą, padékite į šaldytuvą ir svartokite per 24 valandas.
- Sojos pienai nera laktozės ar cholesterolio, joje yra skaiduliniai medžiagai, įskaitant prebiotiko oligosacharidus, kurie palaiako probiotikų dauginimą.

### NAMINIAI BRAŠKIŲ LEDAI

#### 250 g braškių

#### 100 g grietinėlės

#### 2 šaukštai jogurto

#### 50 g cukraus (vietoje cukraus galima naudoti klevų sirupą)

#### 2 šaukštai citrinos sulčių

- Nuplaukite braškes, nuplēskite kotelius ir supjaustykite į gabalélius. Paskleiskite braškes talpoje, padenktoge Kulinariniai popieriumi, o tada sudékite į šaldiklį maždaug 5 valandoms. Likusius ingredientus sumaišykite ir sudékite į šaldiklį tam paciam laikui. Išėmus iš šaldytuvo mišinys turėtų būti pakankamai kietas. Naudodamai homogenizacijos idékla A6, sulčiaspude apdrokite apdorokite mišinį. Ingredientus dékite pakaitomis. Sulčių piltuvély A9 galite palikti uždaryta. Šviežiai pagaminti ledai bus išstumti per minkštimo išmetimo lataką A8. Jeigu jie nera pakankamai vientis, perleiskite jį per sulčiaspudę dar kartą. Patiekite ledus mažuose bliūdieluose.

### TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominalių įtampa .....	...220–240 V
Nominalus dažnis .....	.....50 Hz
Nominali galios įvestis .....	200 W
Triukšmo lygis .....	.....63 dB(A)

Priprātintas įrenginio skleidžiamas triukšmo lygis yra 63 dB(A), kuris atitinka akustinės galios A lygi (standartinė garso galia: 1 pW).

Tekstas ir techniniai parametrai gali keistis.

### NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagias išmeskite tik atliekoms perdirbtį skirtose vietose.

### PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produkto ar dokumentu nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su būtinemis atliekomis. Norédami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbtį ar utilizuotu į specialius tokius iргangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sajungos valstybëse arba kitose Europos valstybëse gaminius galima grąžinti pardavejui perkant lygiavertį naujus gaminj.

Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtinius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje.

Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokius atliekus išmetimą gali būti taikomos baudos.

#### Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavejо ar tiekėjo.

#### Utilizavimas ne Europos Sajungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sajungoje. Jei norite išmesti šį gaminį, reikiamos informacijos apie tinkamą šalinimo būdą teiraukitės vietinių vyriausybinių departamento arba savo pardavėjo.



Šis gaminys atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.